

Nuovissimo Progetto italiano 2b – Glosario

<i>interiez.</i>	<i>interjección</i>
<i>avv.:</i>	<i>adverbio</i>
<i>inf.</i>	<i>infinitivo</i>
<i>part. pass.</i>	<i>participio pasado</i>
<i>pron.</i>	<i>pronombre</i>
<i>m.</i>	<i>masculino</i>
<i>f.</i>	<i>femenino</i>
<i>plur.</i>	<i>plural</i>
<i>sing.</i>	<i>singular</i>
<i>cong.</i>	<i>conjunción</i>

Los que están coloreados en azul son términos que aparecen en los objetivos al principio de cada unidad y en las instrucciones de las actividades del Libro de ejercicios o del Cuaderno.

En negro, se encuentran las palabras nuevas, divididas en unidades, según el orden de aparición dentro de las diferentes secciones de la unidad didáctica.

Para mantener una continuidad con el volumen anterior, en la primera unidad recogemos los tiempos verbales tal y como aparecen en el manual, junto con el infinitivo. A partir de la unidad 2, de todas las formas verbales damos directamente el infinitivo.

Cuando la sílaba acentuada no es la penúltima y en otros casos que podrían dar lugar a dudas en el estudiante, la vocal acentuada se señala con un subrayado (por ejemplo: diálogo, farmacia).

Las palabras con el asterisco hacen referencia a las pistas de audio, a los textos de los audios.

Unità 6 Andiamo all'opera

Per cominciare...

1

opera lirica, l' (f.): ópera lírica

3

canto lirico, il (m.): canto lírico

Gran Galà dell'Opera, il (m.): Gran Gala de la Ópera

In questa unità impariamo...

prevenzione, la (f.): prevención

imperativo indiretto (o di cortesia), l' (m.): imperativo indirecto (o de cortésia)

aggettivo indefinito, l' (m.): adjetivo indefinido

pronome indefinito, il (m.): pronombre indefinido

A Non me la voglio perdere!

1

vediamo cosa danno: vamos a ver qué ofrecen

in assoluto: en absoluto

dal vivo: en vivo

interprete, l' (m./f.): intérprete

indimenticabile, (m./f.): inolvidable

mi sa che: creo que

direttore d'orchestra, il (m.): director de orquesta

corso di canto, il (m.): curso de canto

passatempo, il (m.): entretenimiento

2

elemento, l' (m.): elemento

scopo comunicativo, lo (m.): objetivo comunicativo

eccessivo, (m.): excesivo

ripetizione, la (f.): repetición

rafforzare: reforzar

3

tosse, la (f.): tos

tenerci: ser algo importante para alguien

vitamina, la (f.): vitamina

colpo d'aria, il (m.): golpe de aire

rimborso, il (m.): devolución

7

***in privato**: a solas

***semaforo**, il (m.): semáforo

***ritirare**, inf.: recoger

***analisi del sangue**, le (f.): análisis de sangre

B Non mi sento bene!

1

autodiagnosi, l' (f.): autodiagnóstico

prevenire, inf.: prevenir

antibiotico, l' (m., pl. gli antibiotici): antibiótico

semplificare, inf.: simplificar

medico di se stesso, il (m.): médico de uno mismo

sintomo, il (m.): síntoma

segnale, il (m.): señal

digerire, inf.: digerir

mal di testa, il (m.): dolor de cabeza

intollerante, (m./f.): intolerante

particolarmente, avv.: especialmente

anemia, l' (f.): anemia

prescrivere, inf.: pedir

pelle secca, la (f.): piel seca

sensibile, (m./f.): sensible

arrossarsi, inf.: enrojarse

detergente, il (m.): detergente

bagnoschiama, il (m.): gel de ducha

irritare, inf.: irritar

resistenza agli antibiotici, la (f.):

resistencia a los antibióticos

emergenza mondiale, l' (f.): emergencia mundial

scoperta scientifica, la (f.):

descubrimiento científico

ridurre, inf.: reducir

infezione, l' (f.): infección

batterio, il (m.): bacteria

resistente, (m./f.): resistente

efficace, (m./f.): eficaz

allevamento di animali, l' (m.): granjas de animales

malattia virale, la (f.): enfermedad vírica

virus, il (m., pl. i virus): virus

inutilizzato, (m.): sobrante

terapia, la (f.): terapia

scaduto, (m.): caducado

acquistare, inf.: comprar

prescrizione medica, la (f.): receta médica

dose, la (f.): dosis

2

efficacia, l' (f.): eficacia

paziente, il/la (m./f.): paciente

abuso di medicinali, l' (m.): abuso de medicamentos

problema alimentare, il (m.): problema alimentare

causare, inf.: causar

seccare, inf.: secar

consigliabile, (m./f.): aconsejable

3

mal di pancia, il (m.): dolor de barriga

4

casa di cura, la (f.): casa de cura
ugualmente, avv.: igualmente
visita medica, la (f.): visita médica
accurato, (m.): cuidadoso
rassicurante, (m./f.): tranquilizador
infermiere, l' (f. l'infermiera): enfermero
discorrere, inf.: hablar
a seconda della gravità: según la gravedad
trascurare, inf.: descuidar
affezione, l' (f.): afección
rasserenare, inf.: tranquilizar
incline a, (m./f.): propenso a
assegnare, inf.: asignar
scrupolosamente, avv.: escrupulosamente
guarire, inf.: sanar
rapidamente, avv.: rápidamente
ciononostante, cong.: a pesar de ello
stazionario, (m.): estacionario
capo-infermiere, il (m.): enfermero jefe
in via puramente amichevole: de manera totalmente informal
confortevole, (m./f.): comfortable
inchino, l' (m.): reverencia
procedere, inf.: proceder
voce attenuata, la (f.): voz atenuada
trascurabile, (m./f.): olvidable
provvisorio, (m.): provisional
affrettarsi, inf.: darse prisa
di colpo: de repente
aprir bocca, inf.: abrir la boca
in atto di protesta: en acto de protesta

5

calma, la (f.): calma

6

portatile, il (m.): portátil

7

spunto di riflessione, lo (m.): idea
diagnosi fai-da-te, la (f.): diagnóstico casero
specialista, lo/la (m./f.): especialista

C Giri a destra!

5

allergico, (m., pl. allergici): alérgico

D Alla scala

1

fischiato, part. pass.: abucheado
palco, il (m.): escenario

sostituto, il (m.): sustituto

2a

***colpo di scena**, il (m.): sorpresa
***al termine**: al final
***aria**, l' (f.): aria
***fischio**, il (m., pl. i fischi): silbido
***loggione**, il (m.): gallinero
***tenore**, il (m.): tenor
***subentrare**, inf.: entrar en el lugar de otra persona
***vestito in abiti civili**: vestido con ropa de calle
***indossare**, inf.: ponerse
***atto**, l' (m.): acto
***applausi**, gli (m.): aplausos
***disapprovazione**, la (f.): desaprobación
***intervallo**, l' (m.): intermedio
***sovrintendente**, il/la (m./f.): supervisor
***rincrescimento**, il (m.): pesar
***accaduto**, l' (m.): ocurrido
***considerazione**, la (f.): consideración
***applausi scroscianti**, gli (m.): aplausos fragorosos
***maestro**, il (m.): maestro
***a caldo**: en caliente
***produttore**, il (m.): productor

3

sceneggiata, la (f.): escena
attaccare, inf.: atacar a
mondanità, la (f.): mundanidad
fare entrare nella leggenda: hacer entrar en la leyenda
gradire, inf.: gustar
competenza, la (f.): competencia
direzione di palcoscenico, la (f.): dirección de escena
gettare, inf.: lanzar
umbro, (m.): de Umbría
vergogna, la (f.): vergüenza
rivolto, (m.): dirigido
platea, la (f.): platea
primo tempo, il (m.): primera parte
perplesso, (m.): perplejo
manifestare, inf.: manifestar
riscaldamento, il (m.): calentamiento
ripagare, inf.: devolver
buttare, inf.: lanzado
professionista, il/la (m./f.): profesional
direzione artistica, la (f.): dirección artística
di corsa: corriendo

4

gradimento, il (m.): agrado
sfida, la (f.): desafío

5

patatine fritte, le (f.): patatas fritas

6a

trasmissione radiofonica, la (f.): programa de radio
***ascoltatore/ascoltatrice**, l' (m./f.): oyente
***melodramma**, il (m.): melodrama
***bel canto**, il (m.): bel canto
***Linguistica**, la (f.): lingüística
***terminologia tecnica**, la (f.): terminología técnica
***fondersi**, inf.: fundirse
***regularizzarsi**, inf.: regularizarse
***dovunque**, avv.: en todas partes
***studiosi d'opera**, gli (m.): estudiosos de la ópera
***letteralmente**, avv.: literalmente
***inventare**, inf.: inventar
***divulgare**, inf.: divulgar
***italianità**, l' (f.): italianidad
***veicolo**, il (m.): vehículo
***maltrattato**, (m.): maltratado
***ahimè**, interiez.: desgraciadamente
***dannarsi**, inf.: desvivirse
***stimolo**, lo (m.): estímulo
***raccogliere**, inf.: recoger

6b

rimpianto, il (m.): lamentación
differenziarsi, inf.: diferenciarse

E Vocabolario e abilità

1

collirio, il (m.): colirio
dolori muscolari, i (m.): dolores musculares
applicare, inf.: aplicar
pomata, la (f.): pomada
sala d'attesa, la (f.): sala de espera
taglio, il (m.): corte
ambulatorio medico, l' (m.): ambulatorio médico
pillola, la (f.): pastilla

3a

disdire, inf.: cancelar
botteghino, il (m.): taquilla
dipendente, il/la (m./f.): dependiente

4

fastidioso, (m.): molesto
fare fatica a respirare: costar respirar
occhi gonfi, gli (m.): ojos hinchados
rimedio, il (m.): remedio

Conosciamo l'Italia

Tutti all'opera (lirica)!

¡Todos a la ópera (lirica)!

1

barbiere, il (m.): barbero

opera buffa, l' (f.): ópera buffa
argomento comico, l' (m.): ópera de argumento cómico
messa in scena: puesta en escena
tuttofare, il (m.): factótum
travestimento, il (m.): disfraz
tutto è bene quel che finisce bene: lo que bien acaba, bien está
opera drammatica, l' (f.): ópera dramática
ispirato a, (m.): inspirado en
corte, la (f.): corte
borghese, il/la (m./f.): burgués
costringere, inf.: obligar
separazione, la (f.): separación
pentimento, il (m.): arrepentimiento
fuggitivo, il (m.): fugitivo
corteggiare, inf.: cortejar
imprigionare, inf.: apresar
fucilato, (m.): fusilado
storia d'amore ostacolata, la (f.): historia de amor obstaculizada

2

fama internazionale, la (f.): fama internacional
riquadro, il (m.): recuadro
pinguino, il (m.): pingüino
auricolari, gli (m.): cascos
musicista, il/la (m./f.): músico

Ma qual è la lingua delle opere liriche?

¿Pero cuál es la lengua de la ópera lírica?

sottotitolo, il (m.): subtítulo

Autovalutazione

4

applaudire, inf.: aplaudir

Quaderno degli esercizi Unità 6

4

naso che cola: nariz que moquea
misurarsi la febbre: tomarse la temperatura
allergia stagionale, l' (f.): alergia estacional
in effetti: en realidad

6

coordinatore/coordinatrice, il/la (m./f.): coordinador/a

7

indeciso, (m.): indeciso
destinazione, la (f.): destino

fortunatamente, avv.: afortunadamente
abbassare, inf.: bajar
vetro, il (m.): cristal

9

fotocopiatrice, la (f.): fotocopidora
momenti di pausa, i (m.): momentos de pausa

11

fare due chiacchiere: charlar un poco

16

forma d'arte, la (f.): forma de arte
distrutto dal dolore, (m.): destrozado por el dolor
comodamente, avv.: cómodamente

17

rubrica, la (f.): sección
puntare sulla tecnologia: se apostó por la tecnología
visita guidata, la (f.): visita guiada
interattivo, (m.): interactivo
applicazione, l' (f.): aplicación
un paio di cuffie: unos cascos
orientarsi, inf.: orientarse
mappa interattiva, la (f.): mapa interactivo
contributo, il (m.): contenidos

18

fare merenda, inf.: merendar

19

entusiasmare, inf.: entusiasmar
tenere a qualcosa, inf.: ser algo importante
qualificato, (m.): cualificado
soprano, il (m.): soprano

20

debutto ufficiale, il (m.): debut oficial
debuttare, inf.: debutar
esigente, (m./f.): exigente
***fare ritorno**: regresar
***allievo**, (m.): estudiante
***Conservatorio**, il (m.): Conservatorio
***imprenditore**, l' (m.): emprendedor
***esibirsi**, inf.: exhibirse
***scandalosa relazione**, la (f.): relación escandalosa
***recita**, la (f.): actuaciones
***cifre astronomiche**, le (f.): cantidades astronómicas
***apparizione**, l' (f.): aparición
***rivincita**, la (f.): revancha
***gioventù**, la (f.): juventud
***intrecciare**, inf.: establecer
***lato**, il (m.): lado
***attacco cardiaco**, l' (m.): ataque al corazón

***ceneri**, le (f.): cenizas
***discografia**, la (f.): discografía
***filmato**, il (m.): grabaciones de vídeo
***immediatamente**, avv.: inmediatamente
***riconoscibile**, (m./f.): reconocible
***insuperabile**, (m./f.): insuperable

Test finale

B

pianificare, inf.: planificar
idratarsi, inf.: hidratarse
asciugamano, l' (m.): toalla
a voce alta: en voz alta

Unità 7

Andiamo a vivere in campagna

Per cominciare...

2

aria pulita, l' (f.): aire limpio
inquinamento, l' (m.): contaminación
smog, lo (m.): polución

4

in compenso: en cambio
non c'entra: no tiene que ver
ecologia, l' (f.): ecología

In questa unità impariamo...

annuncio immobiliare, l' (m.): anuncio inmobiliario
impatto ambientale, l' (m.): impacto ambiental
riciclaggio, il (m.): reciclaje
problema ambientale, il (m.): problema ambiental
vivibilità di una città, la (f.): vivibilidad de una ciudad
pianeta, il (m.): planeta
coscienza ecologica, la (f.): conciencia ecológica
congiuntivo imperfetto, il (m.): subjuntivo imperfecto
congiuntivo trapassato, il (m.): subjuntivo pluscuamperfecto
bellezze naturali, le (f.): bellezas naturales
sensibilità ambientale, la (f.): sensibilidad ambiental

A Vivere fuori città

1

in periferia: en la periferia
a portata di mano: al alcance de la mano

ecologista, (m./f.): ecologista
all'ora di punta: en hora punta
non ci faccio caso: no me fijo
agriturismo, l' (m.): casa rural

3

caos, il (m.): caos

4

prendere contatti: ponerse en contacto
agenzia immobiliare, l' (f.): agencia inmobiliaria
prendere in affitto: alquilar
stufo, (m.): harto
caotico, (m., pl. caotici): caótico

B Cercare casa

1

metri quadrati, i (m.): metros cuadrados
riscaldamento autonomo, il (m.): calefacción individual
ristrutturato, (m.): reformado
arredato/ammobiliato, (m.): amueblado

2

affittasi: se alquila
bilocale, il (m.): un piso de dos ambientes ("bilocale") está formado por salón y dormitorio
soggiorno, il (m.): salón
box auto, il (m.): garaje
trilocale, il (m.): un piso de tres ambientes ("trilocale") está formado por salón y dos habitaciones
ampio, (m.): amplio
interni da ristrutturare, gli (m.): interior para reformar
palazzo d'epoca ben tenuto, il (m.): edificio antiguo bien cuidado
parte abitativa, la (f.): zona de vivienda
vano, il (m.): ambiente
cucina abitabile, la (f.): cocina habitable
doppi servizi, i (m.): dos baños
terrazza con vista, la (f.): terraza con vistas
trattabile, (m./f.): negociable
monolocale, il (m.): estudio (piso con un solo ambiente dedicado tanto a la vida de día como al descanso nocturno).
zona residenziale, la (f.): zona residencial
angolo cottura, l' (m.): cocina americana
posto auto, il (m.): plaza de garaje

3

legno, il (m.): madera
ferro, il (m.): hierro
ceramica, la (f.): cerámica
cemento, il (m.): cemento

C Nessun problema...

1

pista ciclabile, la (f.): carril bici
***sistemarsi**, *inf.*: establecerse
***spostamento**, lo (m.): desplazamiento

6

mobilità sostenibile, la (f.): movilidad sostenible
servizi green, i (m.): servicios verdes
inquinare, *inf.*: contaminar
Organizzazione Mondiale della Sanità, l' (f.): Organización Mundial de la Salud
dati più allarmanti, i (m.): datos más alarmantes
re-inventarsi, *inf.*: reinventarse
centro urbano, il (m.): centro urbano
metropoli, la/le (f.): metrópolis
mobilità condivisa, la (f.): movilidad compartida
monopattino elettrico, il (m.): patinete eléctrico
estremamente, *avv.*: extremadamente
rigorosamente, *avv.*: estrictamente
stabilmente, *avv.*: establemente

D Vivere in città

2

classifica, la (f.): ranking
raccolta differenziata, la (f.): recogida selectiva de residuos
area verde, l' (f.): área verde
***aggiudicarsi**, *inf.*: adjudica
***dispersione dell'acqua**, la (f.): dispersión del agua
***rifiuti**, i (m.): residuos
***ambiente urbano**, l' (m.): ambiente urbano
***concentrazione di biossido di azoto**, la (f.): concentración de bióxido de azoto
***polveri sottili**, le (f.): partículas en suspensión
***isola pedonale**, l' (f.): zona peatonal
***energia solare**, l' (f.): energía solar
***rete idrica**, la (f.): red hídrica
***depurazione**, la (f.): depuración

3

guarire, *inf.*: sanar
prato, il (m.): campos
collina, la (f.): colina
distante, (m./f.): lejano
tragitto, il (m.): trayecto
viale, il (m.): avenida
capolinea, il (m.): cabeza de trayecto
mettersi in marcia: ponerse en marcha
fiorire, *inf.*: florecer
tiepido, (m.): templado
spaesato, (m.): desubicado

staccarsi di dosso: quitarse de encima
muffa, la (f.): moho
macchie di umido, le (f.): manchas de humedad
dorato, (m.): dorado
immedesimato, (m.): identificarse
masticare, *inf.*: masticar
cresta, la (f.): alto
laggiù, *avv.*: ahí abajo
ragnatela, la (f.): telaraña
rotolare, *inf.*: rodar
filo di vento, il (m.): brisa ligera

5

riciclare, *inf.*: reciclar

E Salviamo la Terra!

1

copertina, la (f.): portada
mensile, il (m.): publicación mensual
mettere in evidenza: poner en evidencia

2a

fenomeni estremi, i (m.): fenómenos extremos
riscaldamento globale, il (m.): calentamiento global
siccità, la (f.): sequía
desertificazione, la (f.): desertificación
innalzamento del livello del mare, l' (m.): subida del nivel del mar
scioglimento dei ghiacciai, lo (m.): derretimiento de los glaciares
incendio, l' (m.): incendio
alluvione, l' (f.): aluvión
fenomeni atmosferici estremi, i (m.): fenómenos atmosféricos extremos

2b

infografica, l' (f.): infografía
ciclo dell'acqua, il (m.): ciclo del agua
riscaldamento climatico, il (m.): calentamiento climático
evaporazione del mare, l' (f.): evaporación del mar
rivoluzione industriale, la (f.): revolución industrial
condensazione, la (f.): condensación
vapore acqueo, il (m.): vapor de agua
temporale, il (m.): tormenta
penetrare, *inf.*: penetrar
suolo, il (m.): suelo
nevicata, la (f.): nevada
sottosuolo, il (m.): subsuelo

3

vivibile, (m./f.): vivible

5

allenatore, l' (m.): entrenador

F Vocabolario e abilità

1

ecosostenibile, (m./f.): ecosostenible
danneggiare, *inf.*: dañar

energia rinnovabile, l' (f.): energía renovable

deforestazione, la (f.): deforestación

sprecare cibo: derrochar comida

cotone organico, il (m.): algodón orgánico

pannello solare, il (m.): placa solar

Conosciamo l'Italia

Le meraviglie naturali d'Italia

Las maravillas naturales de Italia

1

monti pallidi, i (m.): montes pálidos

catena montuosa, la (f.): cadena montañosa

tramonto, il (m.): atardecer

frattura, la (f.): fractura

specie protetta, la (f.): especie protegida

suggestivo, (m.): sugestivo

lunare, (m./f.): lunar

tutelato, (m.): protegido

bocca (del vulcano), la (f.): boca (del volcán)

altitudine, l' (f.): altitud

grotta, la (f.): gruta

scogliera, la (f.): acantilado

elettrodomestico a basso consumo,

l' (m.): electrodoméstico de bajo consumo

Quaderno degli esercizi Unità 7

1

alterazione, l' (f.): alteración

territorio, il (m.): territorio

7

traslocare, *inf.*: mudarse

8

indescrivibile, (m./f.): indescriptible

mercato rionale, il (m.): mercado del barrio

10

coltivabile, (m./f.): cultivable

agricoltore, l' (m.): agricultor

condominio, il (m.): comunidad

intraprendere, *inf.*: emprender

copertura, la (f.): cobertura

gradualmente, *avv.*: gradualmente

piantare, *inf.*: plantar

azione etica, l' (f.): acción ética

13

calorosamente, *avv.*: calurosamente

mutuo, il (m.): hipoteca

pessimismo, il (m.): pesimismo

14

lanciare un appello: lanzar un llamamiento

ondata di caldo, l' (f.): ola de calor

inondazione, l' (f.): inundación

uragano, l' (m.): huracán

devastare, *inf.*: devastar

provvedimenti, i (m.): medidas

fronteggiare, *inf.*: hacer frente

climatologo, il (m.): climatólogo

17

struttura eco-sostenibile, la (f.):

estructura ecosostenible

ripartire da zero: empezar desde cero

essere arrivata al limite: llegar al límite

istinto, l' (m.): instinto

casa di sassi, la (f.): casa de piedras

paesaggio incontaminato, il (m.):

paisaje incontaminado

motto, il (m.): lema

villaggio sperduto, il (m.): pueblo perdido

corrente, la (f.): electricidad

acqua potabile, l' (f.): agua potable

avere il pallino per l'imprenditoria:

tener afición por la empresa

impianto fotovoltaico, l' (m.):

instalación fotovoltaica,

solare termico, il (m.): solar térmico

biomassa, la (f.): biomasa

spreco, lo (m.): derroche

impatto ecologico, l' (m.): impacto

ecológico

bioedilizia, la (f.): bioconstrucción

permacultura, la (f.): permacultura

compost, il (m.): compost

18

posticipare, retrasar

canone d'affitto, il (m.): canon de alquiler

bolletta, la (f.): recibo

priorità, la (f.): prioridad

metratura, la (f.): metraje

19

associazione ambientalista, l' (f.):

asociación ambientalista

energia nucleare, l' (f.): energía nuclear

in via di estinzione: en riesgo de extinción

naturalista, il/la (m./f.): naturalista

purificazione delle acque, la (f.):

purificación de las aguas

***conservazione della natura**, la (f.):

conservación de la naturaleza

***consorte**, il/la (m./f.): consorte

***panda gigante**, il (m.): panda gigante

***su sfondo**: sobre fondo

***associato**, l' (m.): socio

***Presidente emerito**, il (m.): Presidente emérito

***cervo sardo**, il (m.): ciervo sardo

***appoggiare**, *inf.*: apoyar

***sostenibilità**, la (f.): sostenibilidad

***biodiversità**, la (f.): biodiversidad

***risorse naturali rinnovabili**, le (f.):

recursos naturales renovables

***focalizzato**, (m.): enfocado

***tema prioritario**, il (m.): tema prioritario

***oceano**, l' (m.): océano

***costa**, la (f.): costa

***specie in pericolo**, la (f.): especie en peligro

***agente chimico tossico**, l' (m.): agente químico tóxico

Test finale

B

pienamente d'accordo: totalmente de acuerdo

scelta radicale, la (f.): decisión radical

C

dannoso, (m.): perjudicial

Unità 8

Tempo libero e tecnologia

Per cominciare...

3

per colpa di: por culpa de

social network, i (m.): redes sociales

esagerare, *inf.*: exagerar

In questa unità impariamo...

complimentarsi con qualcuno: darle a alguien la enhorabuena

fare ipotesi: hacer hipótesis

realizzabile, (m./f.): realizable

approvazione, l' (f.): aprobación

disapprovazione, la (f.): desaprobación

pro e contro, i (m.): pros y contras

periodo ipotetico, il (m.): oraciones condicionales

inventore, l' (m.): inventor

A Se avessi voluto sentire delle critiche...

1

spiare, *inf.*: espiar
evidente, (*m./f.*): evidente
staccare per un po': desconectar un poco
mica posso isolarmi: tampoco puedo aislarme
che c'entra?: ¿qué tiene que ver?
rompiscatole, *il/la (m./f.)*: tocararices
vita sociale, *la (f.)*: vida social

2

arrestare, *inf.*: apresar

3

dichiarare, *inf.*: declarar
fotocamera, *la (f.)*: cámara de fotos
gestire, *inf.*: organizar
perdita di tempo, *la (f.)*: pérdida de tiempo
scorrere le pagine Facebook: pasar las páginas de Facebook
tagliare le ali: cortar las alas

6

scaricare (un'applicazione), *inf.*: descargar (una aplicación)

8a

librone, *il (m.)*: libro gordo
polveroso, (*m.*): polvoriento
lassù, *avv.*: ahí arriba
scaffale, *lo (m.)*: librería
bensi, *cong.*: sino
pennellata, *la (f.)*: pincelada
cornice, *la (f.)*: marco
adeguato, (*m.*): adecuado
spesso, (*m.*): grueso
opaco, (*m.*): opaco
riflettere, *inf.*: reflejar
esposto, (*m.*): expuesto

B Complimenti!

1

***congratulations**: enhorabuena
***era ora**: era hora
***tassa**, *la (f.)*: tasa
***assurdo**, (*m.*): absurdo

3

sciopero generale, *lo (m.)*: huelga general
torneo, *il (m.)*: torneo

4

impossibilità, *l' (f.)*: imposibilidad
improbabile, (*m./f.*): improbable
irrealizzabile, (*m./f.*): irrealizable

5

riunione, *la (f.)*: reunión

6

riepilogo, *il (m.)*: resumen

C Non toglietemi lo smartphone!

2

uso sano del cellulare, *l' (m.)*: uso sano del móvil
indispensabile, (*m./f.*): indispensable

3

liberarsi, *inf.*: liberarse
disattivare, *inf.*: desactivar
incollato, (*m.*): pegado
biancoblu, (*m.*): blanco y azul
abbondante vita sociale, *l' (f.)*: abundante vida social
tanto tempo a disposizione: mucho tiempo libre

scrollare, *inf.*: deslizar

dipendenza, *la (f.)*: dependencia

dito indice, *il (m.)*: dedo índice

accarezzare, *inf.*: acariciar

visualizzare, *inf.*: visualizar

a cascata: en cascada

aggiornamento, *l' (m.)*: actualización

notifica, *la (f.)*: notificación

giocare la carta del senso di colpa: jugarse la carta del sentimiento de culpabilidad

vacillare, *inf.*: dudar

numeroso, (*m.*): numeroso

riscoprire, *inf.*: redescubrir

intento, (*m.*): ocupado

far notare qualcosa a qualcuno: hacerle notar algo a alguien

canoa, *la (f.)*: canoa

bacheca, *la (f.)*: tablón

timore, *il (m.)*: miedo

virale, *il (m.)*: viral

venire a conoscenza, *inf.*: enterarse

soddisfazione, *la (f.)*: satisfacción

versione, *la (f.)*: versión

ambito, (*m.*): ámbito

effetto megafono, *l' (m.)*: efecto megáfono

passaparola, *il (m.)*: boca a boca

intrusivo, (*m.*): intrusivo

esito, *l' (m.)*: resultado

stringere la mano, *inf.*: apretar la mano

pregi e difetti, *i (m.)*: bondades y defectos

patologia, *la (f.)*: patología

di giorno e di notte: noche y día

5

patologia, *la (f.)*: patología

6

***di giorno e di notte**: noche y día

***denaro**, *il (m.)*: dinero

***trucco**, *il (m.)*: truco

***venire privato di qualcosa**: quitarle algo a alguien

***furia**, *la (f.)*: furia

***placare**, *inf.*: aplacar

***asociale**, (*m./f.*): antisocial

***specie**, *avv.*: especie

***per lo più**: además

***potente**, (*m./f.*): potente

***consapevolezza**, *la (f.)*: conciencia

***fidelizzazione**, *la (f.)*: fidelización

***tenera età**, *la (f.)*: joven edad

***approccio**, *l' (m.)*: aproximación

***sindrome**, *la (f.)*: síndrome

***adrenalina**, *l' (f.)*: adrenalina

***consapevole**, (*m./f.*): consciente

***reazione inconsulta**, *la (f.)*: reacción inconsulta

***capriccio**, *il (m.)*: capricho

***idoneo**, (*m.*): apto

7

pleonastico, (*m.*): pleonástico

D Sempre connessi

1

pagina web promozionale, *la (f.)*:

pagina web promozionale

connessione, *la (f.)*: conexión

illimitato, (*m.*): ilimitado

fibra, *la (f.)*: fibra

seminario, *il (m.)*: seminario

conferenza, *la (f.)*: conferencia

videoconferenza, *la (f.)*: videoconferencia

5

innovazione tecnica, *l' (f.)*: innovación técnica

6

piattaforma, *la (f.)*: plataforma

abbonamento, *l' (m.)*: suscripción

tesi, *la (f.)*: tesis

uccidere, *inf.*: matar

smentire, *inf.*: desmentido

frequenza, *la (f.)*: frecuencia

abituamente, *avv.*: habitualmente

determinare, *inf.*: determinar

analista, *l' (m./f.)*: analista

secondo le sue stime: según sus estimaciones

stabilire, *inf.*: establecer

dati statistici, *i (m.)*: datos estadísticos

dato oggettivo, *il (m.)*: dato objetivo

investire, *inf.*: invertir

cifra esorbitante, *la (f.)*: cantidad exorbitante

lodare, *inf.*: alabar

interamente, *avv.*: enteramente

deleterio, (m.): perjudicial
pericolosità, la (f.): peligrosidad
britannico, (m., pl. britannici): británico
al pari: al igual
sottile, (m./f.): sutil
determinante, (m./f.): determinante
distribuzione del film, la (f.):
 distribución de la película
sfondare il botteghino: desbanicar las
 taquillas
generare profitto: generar beneficios
abbonato, l' (m.): suscriptores
entrata fissa, l' (f.): ingreso estable

E Vocabolario e abilità

1a

chiavetta USB, la (f.): pincho USB
stampante, la (f.): impresora
cavo/filo, il (m.): cable
tastiera, la (f.): teclado

1b

cartella, la (f.): carpeta
batteria, la (f.): batería
tasto, il (m.): tecla
(la batteria) si scarica, *inf.*: (la batería)
 se descarga

2

obbligo, l' (m.): obligación
in maniera errata: de manera errónea

4

scheda SIM, la (f.): tarjeta SIM.
negozio di telefonia, il (m.): tienda de
 telefonía

5

assistenza, l' (f.): asistencia

Conosciamo l'Italia

L'Italia e la scienza

Italia y la ciencia

1

contributo, il (m.): contribución
progresso dell'umanità, il (m.):
 progreso de la humanidad

Leonardo da Vinci

scenografo, lo, (m.): escenógrafo
innumerevole, (m./f.): innumerables
macchina idraulica, la (f.): máquina
 hidráulica
ideare, *inf.*: inventar

Galileo Galilei

satellite, il (m.): satélite
macchia solare, la (f.): mancha solar
condanna, la (f.): condena

Alessandro Volta

unità di misura, l' (f.): unidad de medida

elettricità, l' (f.): electricidad
elettroforo, l' (m.): electróforo
accumulare, *inf.*: acumular
carica elettrica, la (f.): carga eléctrica

Antonio Meucci

apparecchio telefonico, l' (m.): aparato
 telefónico

trasmissione della voce, la (f.):

transmisión de la voz

brevettare, *inf.*: patentar

battaglia legale, la (f.): batalla legal

Guglielmo Marconi

intuire, *inf.*: intuir

onda elettromagnetica, l' (f.): onda
 electromagnética

apparecchio trasmittente, l' (m.):

aparato transmisor

segnale, il (m.): señal

impressionante, (m./f.): impresionante

collegamento radiotelegrafico, il (m.):
 conexión radiotelegráfica

Oceano Atlantico, l' (m.): océano
 Atlántico

telecomunicazioni, le (f.):

telecomunicaciones

Alcuni Nobel italiani in campo scientifico

Algunos premios Nobel
 italianos en el campo científico

radioattività artificiale, la (f.):

radioactividad artificial

bomba atomica, la (f.): bomba atómica

propilene isotattico, il (m.): propileno
 isotáctico

utensile, l' (m.): utensilio

Autovalutazione

1

caparra, la (f.): depósito

Quaderno degli esercizi Unità 8

3

compagnia telefonica, la (f.): compañía
 telefónica

canone mensile, il (m.): cuota mensual

costanza, la (f.): constancia

5

lettore di e-book, il (m.): lector de libro
 electrónicos

orientarsi, *inf.*: orientarse

nella giusta misura: en la medida
 correcta

7

sporcare, *inf.*: ensuciar

8

brillante carriera, la (f.): brillante
 carrera

seriamente, *avv.*: seriamente

ciecamente, *avv.*: ciegamente

11

mi gira la testa: me da vueltas la cabeza

16a

razza in via d'estinzione, la (f.): raza en
 riesgo de extinción

estinto, *part. pass.*: extinguida

testa abbassata, la (f.): cabeza bajada

sopravvissuto, (m.): superviviente

16b

babbo, il (m.): "papá" en algunas zonas
 de Italia.

disturbo, il (m.): molestia

squillo, lo (m.): timbre

fastidioso, (m.): molesto

disattenzione, la (f.): distracción

interruzione, l' (f.): interrupción

apprensivo, (m.): aprensivo

17

salvare, *inf.*: guardar

premere, *inf.*: pulsar

videochiamata, la (f.): videollamada

18

caricabatterie, il (m.): cargador

riaccendere, *inf.*: volver a encender

19a

conciliare, *inf.*: conciliar

entrate mensili, le (f.): ingresos
 mensuales

giardinaggio, il (m.): jardinería

attività fai-da-te, l'/le (f.): actividades
 manuales

impegno improrogabile, l' (m.):

compromiso inderogable

utopia, l' (f.): utopía

ritagliarsi (un'ora), *inf.*: recortarse (una
 hora)

coincidere, *inf.*: coincidir

unire l'utile al dilettevole: combinar lo
 útil con lo agradable

intervento, l' (m.): intervención

manutenzione casalinga, la (f.):

mantenimiento de la casa

riparazione di elettrodomestici, la (f.):

reparación de electrodomésticos

falegnameria, la (f.): carpintería

staccare la spina, *inf.*: desconectar el
 enchufe

fornello, il (m.): fogón

a costo zero: a coste cero

proliferare, *inf.*: proliferar

21

fotoritocco, il (m.): fotorretoque
sponsorizzato, (m.): patrocinado
 ***confessare**, *inf.*: confesar
 ***utilizzatore**, l' (m.): utilizador
 ***attitudine**, l' (f.): actitud
 ***operare**, *inf.*: operar
 ***salvatore**, il (m.): salvador
 ***amatoriale**, (m./f.): amateur
 ***pigrizia**, la (f.): pereza
 ***minuscolo**, (m.): minúsculo
 ***sequestrare**, *inf.*: secuestrar
 ***pazzesco**, (m.): de locos
 ***mettere a frutto**: sacarle rendimiento
 ***scioccato**, (m.): desconcertado
 ***convertire**, *inf.*: convertir
 ***patto tacito**, il (m.): pacto tácito
 ***invasivo**, (m.): invasivo
 ***non fregare gli utenti**: no engañar a los usuarios
 ***concorrente**, il/la (m./f.): contracorriente

Test finale

A

illegalmente, *avv.*: ilegalmente
installare, *inf.*: instalar

C

a un certo punto: de repente
togliersi la vita: quitarse la vida
Minotauro, il (m.): Minotauro

3° test di ricapitolazione

B

socio, il (m., pl. i soci): socio

C

postino, il (m.): cartero

Unità 9

L'arte... è di tutti!

Per cominciare...

1

liuto, il (m.): laúd
Giudizio Universale, il (m.): Juicio Universal
malinconia, la, (f.): melancolía
Ultima Cena, l', (f.): Última Cena

3

testare, *inf.*: probar
esposto, *part. pass.*: expuesta

In questa unità impariamo...

riportare una notizia di cronaca:
 transmitir una noticia de prensa

conferma, la, (f.): confirmación
interpretare, *inf.*: interpretar
dare istruzioni, *inf.*: dar instrucciones
vietare, *inf.*: prohibir
proverbio, il, (m.): proverbio
forma passiva, la, (f.): forma pasiva

A Cos'è, un quiz sull'arte?

1

raffigurare: representar
Cenacolo, il (m.): Cenáculo
battere, *inf.*: ganar
onorato, (m.): alagado
intendersi di arte, *inf.*: entender de arte

2

scultore, lo, (m.): escultor
copiare, copiar

3

furto, il, (m.): robo
sospettare, *inf.*: sospechar
fonte, la (f.): fuente
ospitare, *inf.*: acoger
guardiano, il (m.): guardián
autorizzato, *part. pass.*: autorizado
effettivamente, *avv.*: efectivamente
caserma, la (f.): cuartel

6

tempesta, la (f.): tempestad
agente, l' (m./f.): agente

7

auto elettrica, l' (f.): coche eléctrico

8

collezionista, il/la (m./f.): coleccionista
inaugurazione, l' (f.): inauguración
critico d'arte, il (m.): crítico de arte

B Vietato non amare l'arte

1

***ritratto**, il (m.): retrato
 ***opera originale**, l' (f.): obra original
 ***riproduzione**, la (f.): reproducción
 ***assicurare**, *inf.*: asegurar
 ***ne vale la pena**: merece la pena

4

quadro d'autore, il (m.): cuadro de autor

5

tonalità di colore, la (f.): tonos de color

6

didascalìa, la (f.): pie
scolpire, *inf.*: esculpir
dipingere, *inf.*: pintar
sacra famiglia, la (f.): sagrada familia
collocato, *part. pass.*: ubicado

progettazione, la (f.): proyecto
edificazione, l' (f.): edificación
restauro, il (m.): restauración
episodi biblici, gli (m.): episodios bíblicos
peccato originale, il (m.): pecado original
creazione, la (f.): creación
riemergere, *inf.*: devolver a la luz
autentico, (m.): auténtico
vivace, (m./f.): vivo
peccatore, il (m.): pecador
soggetto religioso, il (m.): sujeto religioso

C Opere e artisti

1

***oasi**, l' (f.): oasis
 ***paesaggio urbano**, il (m.): paisaje urbano
 ***non c'è piazza italiana che si rispetti senza una fontana**: no hay ninguna plaza italiana digna de este nombre que no tenga una fuente
 ***città millenaria**, la (f.): ciudad milenaria
 ***contrariamente**, *avv.*: al contrario
 ***recente**, (m./f.): reciente
 ***scenografico**, (m., pl. scenografici): escenográfico
 ***circondato**, (m.): rodeado
 ***creatura marina**, la (f.): criatura marina
 ***acquatico**, (m., pl. acuáticos): acuático
 ***finanziare**, *inf.*: financiar
 ***impopolare**, (m./f.): impopular
 ***gigante**, il (m.): gigante
 ***diceria**, la (f.): rumor
 ***peraltro**, *avv.*: por otra parte
 ***disprezzo**, il (m.): desprecio
 ***rivale**, (m./f.): oponente
 ***appariscente**, (m./f.): llamativo
 ***bordo**, il (m.): borde
 ***barca semiaffondata**, la (f.): barco semihundido
 ***barcaccia**, la (f.): barcaza
 ***giacere**, *inf.*: yace
 ***ape**, l' (f.): abeja
 ***committente**, il/la (m./f.): comisionista

4

portone, il (m.): portal

5

esponente, l' (m./f.): exponente
opera scultorea, l' (f.): obra escultórica
mecenate, il (m.): mecenas
progetto urbanistico, il (m.): proyecto urbanístico
predecessore, il (m.): predecesor
impreziosire, *inf.*: enriquecer
Ratto di Proserpina, il (m.): Rapto de Proserpina

baldacchino, il (m.): baldaquino
colonnato, il (m.): columnado
decorare, *inf.*: decorar
***giovanile**, (m./f.): juvenil
***Le metamorfosi (di Ovidio)**, (*sing.* la metamorfosi): Las Metamorfosis (de Ovidio)
***arciere**, l' (m.): arquero
***arco**, l' (m.): arco
***vendicarsi**, *inf.*: vengarse
***innamorarsi perdutamente**: *inf.*: enamorarse locamente
***ninfa**, la (f.): ninfa
***piombo**, il (m.): plomo
***implorare**, *inf.*: implorar
***alloro**, l' (m.): laurel
***afferrare**, *inf.*: agarrar
***avvolto**, (m.): envuelto
***corteccia**, la (f.): corteza
***fronda**, la (f.): rama
***radice**, la (f.): raíz
***ruotare**, *inf.*: girar
***in bilico**: a medias entre
***fuga**, la (f.): fuga
***irrigidimento**, l' (m.): paralización
***proiettato**, *part. pass.*: proyectado
***terrorizzato**, (m.): aterrado
***mantello**, il (m.): capa
***concitazione**, la (f.): concitación
***avviluppare**, *inf.*: envolver
***ramo**, il (m.): rama
***virtuosismo**, il (m.): virtuosismo

D Che belle mostre! Ci andiamo?

1
locandina, la (f.): cartel
sospeso, (m.): suspendido
inedito, (m.): inédito

4
***severamente**, *avv.*: severamente

6
campionato, il (m.): campeonato

E L'arte prende vita

1a
animarsi, *inf.*: animarse
porta laterale, la (f.): puerta lateral
intascare, *inf.*: embolsarse
cauto, (m.): cauto
luce attenuata, la (f.): luz atenuada
rumore sottile, il (m.): ruido débil
rabbrivire, *inf.*: estremecerse
materializzarsi, *inf.*: materializarse
incompetente, (m./f.): incompetente
pastore, il (m.): pastor
intatto, (m.): intacto

paragonarsi, *inf.*: compararse
si sarà diradata la folla: se haya dispersado la muchedumbre
folla, la (f.): muchedumbre
assediare, *inf.*: asediar

4

quale vi ha colpito di più: cuál os ha llamado más la atención

F Vocabolario e abilità

1

pittura, la (f.): pintura
muro, il (m.): pared
(arte) astratta, (f.): (arte) abstracto
volto, il (m.): rostro

2

natura morta, la (f.): bodegón
paesaggio, il (m.): paisaje

5

approfittare, *inf.*: aprovechar

6

raccolta fondi, la (f.): recogida de fondos
a rischio: en riesgo
affezionato, (m.): unido
utente, l' (m.e.f.): usuario
donazione, la (f.): donación

Conosciamo l'Italia Musei d'Italia

Museos de Italia
merito, il (m.): mérito
concentrare, *inf.*: concentrar
straordinario, (m.): extraordinario
Stato del Vaticano, lo (m.): Estado del Vaticano
grandioso, (m.): grandioso

L'arte rubata

El arte robado
dominazione, la (f.): dominación

Quaderno degli esercizi Unità 9

2

genio, il (m.): genio
testimone di nozze, il/la (m./f.): testigo de bodas

4

paesino, il (m.): pueblito

5

maxi operazione antimafia, la (f.): maxioperación antimafia
futurismo, il (m.): futurismo
multa, la (f.): multa

custode, il/la (m./f.): guardia de seguridad

12a

chiaroscuro, il (m.): claroscuro
prototipo, il (m.): prototipo
comitato, il (m.): comité
mole, la (f.): mole
stile manierista, lo (m.): estilo manierista

13

incompiuto, (m.): inacabado
convento, il (m.): convento
sorriso enigmatico, il (m.): sonrisa enigmática
fertile, (m./f.): fértil
ammiratore, l' (m.): admirador
sfumato, lo (m.): esfumado
sperimentazione, la (f.): experimentación
idraulica, l' (f.): hidráulica
ottica, l' (f.): óptica
elicottero, l' (m.): helicóptero
carro armato, il (m.): tanque
rivoluzionario, (m.): revolucionario
manoscritto, il (m.): manuscrito
schizzo, lo (m.): boceto

14

casco, il (m.): casco

18

tutela dell'ambiente, la (f.): protección del ambiente

19

giudicare, *inf.*: juzgar

21a

pittore, il (m.): pintor
senese, (m./f.): de Siena

22

supplementare, (m./f.): suplementario
insopportabile, (m./f.): insoportable

24

attrezzato, (m.): equipado
portatore di handicap, il (m.): personas con discapacidad
opuscolo informativo, l' (m.): folleto informativo
misure di sicurezza, le (f.): medidas de seguridad
***sistema antintrusione**, il (m.): sistema antiintrusos
***sistema antifurto**, il (m.): sistema antirrobo
***sistema antincendio**, il (m.): sistema de detección de incendios
***rimuovere**, *inf.*: eliminar
***barriera**, la (f.): obstáculos
***facilitare**, *inf.*: facilitar

- ***accesso**, l' (m.): acceso
- ***piano di evacuazione**, il (m.): plan de evacuación
- ***lieve**, (m./f.): leve
- ***predisporre**, inf.: preparado
- ***domenicale**, (m./f.): de domingo
- ***specifico**, (m.): específico
- ***tradizionalmente**, avv.: tradizionalmente
- ***curatore**, il (m.): cuidador
- ***mediazione didattica**, la (f.): mediación didáctica
- ***attrarre**, inf.: atraer
- ***a bruciapelo**: a bocajarro
- ***conservazione**, la (f.): conservación

Test finale

- B**
globo, il (m.): esfera

Unità 10

Paese che vai, problemi che trovi

Per cominciare...

- 1**
truffa, la (f.): estafa
blitz, il (m.): blitz
Direzione Investigativa Antimafia, la (f.): Dirección Investigativa Antimafia
arresto, l' (m.): detención
associazione mafiosa, l' (f.): asociación mafiosa

- 2**
reato, il (m.): delito

- 3**
polizza, la (f.): póliza

In questa unità impariamo...

- gestire i turni di parola**: gestionar los turnos de palabra
indifferenza, l' (f.): indiferencia
problema sociale, il (m.): problema social
discorso indiretto, il (m.): estilo indirecto
affliggere, inf.: afligir

A Ci sono tanti furti in questo periodo...

- 1**
ufficiale, (m./f.): oficial
assicurazione, l' (f.): seguro
che faccia tosta!: ¡qué cara dura!
valutare, inf.: valorar
ma questo è il colmo!: ¡pero es el colmo!
insospettirsi, inf.: sospechar
finger, inf.: fingir

- oggetto di valore**, l' (m.): objeto de valor
in modo che: de tal manera que

- 2**
coperto, (m.): cubierto
rischioso, (m.): arriesgado

- 3**
mantenere il sangue freddo: mantener la sangre fría
fare del male: hacer daño

- 4**
ANSA (Agenzia Nazionale Stampa Associata), l' (f.): ANSA (Agencia Nacional Prensa Asociada)
nei confronti di: a:

- 6**
discorso diretto, il (m.): estilo directo
permanere, inf.: permanecer

- 7**
assicuratore, l' (m.): asegurador

B Me ne infischio!

- 1**
***preside della scuola**, il/la (m./f.): director de la escuela
***picchiarsi**, inf.: pegarse
***violenza**, la (f.): violencia
***regolarizzare**, inf.: poner en regla
***infiltrarsi**, inf.: filtrarse
***tessuto sociale**, il (m.): tejido social
***infischinarsene**, inf.: traer sin cuidado
***criminalità organizzata**, la (f.): criminalidad organizada

- 2**
tocca a me!: ¡me toca a mí!

- 3**
sistema di telecamere, il (m.): sistema de cámaras
poliziotto di quartiere, il (m.): policía de barrio
commerciante, il/la (m./f.): comerciante

- 4**
indicatore, l' (m.): indicador
corrispettivo, (m.): correspondiente

- 5**
ispettore, l' (m.): inspector

C Dipendenze

- 2**
campagna di sensibilizzazione, la (f.): campaña de sensibilización,
droga, la (f.): droga

- 3**
ricavare, inf.: obtener

- servizi sanitari**, i (m.): servicios sanitarios

- consumatore**, il (m.): consumidor
cannabis, la (f.): cannabis
eroina, l' (f.): heroína
cocaina, la (f.): cocaína
sostanza stupefacente, la (f.): sustancia estupefaciente
Ministero dell'Interno, il (m.): Ministerio de Interiores
Ministero della Salute, il (m.): Ministerio de Sanidad
oppiacei, gli (m.): opiáceos
utenza in trattamento, l' (f.): usuarios en tratamiento

- 4**
servizio del telegiornale, il (m.): reportaje del telediario
droga leggera, la (f.): droga blanda
alterazione dell'umore, l' (f.): alteración del humor
stato depressivo, lo (m.): estado depresivo
droga sintetica, la (f.): droga sintética
in maniera momentanea: de manera temporal
cervello, il (m.): cerebro
stato di delirio, lo (m.): estado de delirio
uso prolungato, l' (m.): uso prologado
tossicità, la (f.): toxicidad
pasticca, la (f., pl. le pasticche): pastilla
***irreversibile**, (m./f.): irreversible
***hashish**, l' (m.): hachís
***marijuana**, la (f.): marijuana
***per l'appunto**: precisamente
***allucinazione**, l' (f.): alucinación
***allucinogeno**, l' (m.): alucinógeno
***ecstasy**, l' (f.): éxtasis
***in senso depressivo**: en sentido depresivo
***in senso eccitatorio**: en sentido excitatorio
***forma psicotica**, la (f.): forma psicótica
***esordio di delirio**, l' (m.): inicios de delirio
***guardarsi bene dal**: ni ocurrírsele algo a alguien
***vermifugo per cani**, il (m.): vermífugo para perros
***veleno per topi**, il (m.): veneno para ratas
***fibra di vetro**, la (f.): fibra de vidrio

D Cos'è la mafia?

- 1**
terra dei vespri e degli aranci, la (f.): tierra de vísperas y naranjos, (se habla de Sicilia, famosa por la calidad de sus naranjas rojas)
vespro, il (m.): víspera

arancio, l' (m.): naranjo
lottare, inf.: luchar
ingombrante, (m./f.): voluminoso
onorare, inf.: honrar
ammazzare, inf.: matar
funerale, il (m.): funeral

3

attivista, (m./f.): activista
contrasto, il (m.): conflicto
cacciare di casa: echar de casa
circolo culturale, il (m.): círculo cultural
boss mafioso, il (m.): jefe mafioso
gravità del fatto, la (f.): gravedad del hecho

passare in secondo piano: a un segundo plano
rapire, inf.: secuestrar
Brigate Rosse, le (f.): Brigadas Rojas, (organización terrorista italiana)

5

operare, inf.: actuar
si mimetizzano all'interno della politica: se mimetizan dentro de la política
amministrare, inf.: administrar
bene pubblico, il (m.): bien público
ambito, (m.): deseado
aggiudicarsi, inf.: adjudicarse
appalto, l' (m.): contrata
procedura poco trasparente, la (f.): procedimiento poco transparente
in cambio di: a cambio de
avanzamento di carriera, l' (m.): ascenso en la carrera
mafia "in giacca e cravatta", la (f.): mafia "con traje"
insospettabile, (m./f.): insospechable
ben vestito, (m.): bien vestido
alta finanza, l' (f.): alta finanza
fisicamente, avv.: físicamente
al servizio di: al servicio de
radicato, (m.): radicado
sotterrare, inf.: enterrar
Meridione, il (m.): Sur
ecomafia, l' (f.): ecomafia
smaltimento di rifiuti, lo (m.): eliminación de los residuos
organizzazione criminale, l' (f.): organización criminal
pena, la (f.): pena
severo, (m.): severo
abbattere, inf.: bajar
entrare in gioco: entrar en juego
rapporto, il (m.): relación

E Migranti di oggi, migranti di ieri

2

in grande affanno: en gran dificultad

impoverimento, l' (m.): empobrecimiento
capitale umano, il (m.): capital humano
spopolamento, lo (m.): despoblación
cartone, il (m.): cartón
rimanere scolpito nella memoria: permanecer grabado en la memoria
fuga dei cervelli, la (f.): fuga de cerebros
pianificazione, la (f.): planificación
classe dirigente, la (f.): clase dirigente

3

arginare, inf.: atajar

F Essere donna

1b

disubbidienza, la (f.): desobediencia
una sorta di: una especie de
momento conclusivo, il (m.): momento final

formidabile, (m./f.): formidable
mostro, il (m.): monstruo
a differenza di: a diferencia de
femminicidio, il (m.): feminicidio
demografa, la (f.): demógrafa
sotto forma di: en forma de
in quanto: por ser
stupro, lo (m.): violación
dote, la (f.): dote
aborto di feti femmine, l' (m.): aborto de fetos hembra
infanticidio, l' (m.): infanticidio
uccisioni in massa, le (f.): asesinatos masivos
asciutto, (m.): conciso
vastità, la (f.): amplitud
trasversalità, la (f.): transversalidad
far fronte a: hacer frente a

3

parità di genere, la (f.): igualdad de género
pari dignità sociale: igual dignidad social
eguale, (m./f.): igual
distinzione, la (f.): distinción
di ordine economico: de orden económico
eguaglianza, l' (f.): igualdad
effettivo, (m.): efectivo

G Vocabolario e abilità

1

minacciare, inf.: amenazar
disubbidire, inf.: desobedecer
violentare, inf.: violar
spaccio (di droga), lo (m.): venta (de droga)
assassinio, l' (m., pl. gli assassini): asesinato
clientelare, (m./f.): clientelar

Conosciamo l'Italia

I problemi dell'Italia

Los problemas de Italia

1

sottoccupazione, la (f.): infraocupación
lavoro saltuario, il (m.): trabajo ocasional
impedire, inf.: impedir
immigrazione irregolare, l' (f.): inmigración irregular
meta, la (f.): meta
clandestinamente, avv.: de manera clandestina
in nero: en negro
asilo politico, l' (m.): asilo político
calo demografico, il (m.): bajada demográfica
tardare, inf.: retrasar

La mafia nel cinema e nella realtà

La mafia en el cine y en la realidad

tendenza, la (f.): tendencia
romanzare la realtà: novelar la realidad
gerarchico, (m.): jerárquico
estorsione, l' (f.): extorsión
macchiarsi, inf.: mancharse
contrastare, inf.: oponerse

2

squallido, (m.): gris
correre il rischio: correr el riesgo
vinto, il (m.): vencido
basato su: basado en
improntare, inf.: modelar
emulazione, l' (f.): emulación
sconvolgente, (m./f.): desconcertante
constatazione, la (f.): constatación
scagnozzo, lo (m.): esbirro

3

omertà, l' (f.): silencio

Autovalutazione

2

dirigersi, inf.: dirigirse
maleducato, (m.): maleducado

3

pugliese, (m./f.): de Apulia
spacciare, inf.: vender droga

4

clientelismo, il (m.): clientelismo
disobbedire, inf.: desobedecer

Quaderno degli esercizi
Unità 10

5

truffatore, il (m.): estafador
riflessi, i (m.): reflejos
rallentato, (m.): ralentizado
abile, (m./f.): hábil
inganno, l' (m.): engaño
impossessarsi, *inf.*: apoderarse
stratagemma, lo (m., pl. gli stratagemmi): artimaña
fantomatico, (m., pl. fantomatici): supuesto
forze dell'ordine, le (f.): fuerzas de seguridad
malvivente, il/la (m./f.): criminal
divisa, la (f.): uniforme
cartellino identificativo, il (m.): carné identificativo
con fare gentile: con actitud amable
impianto, l' (m.): instalación
lavaggio, il (m., pl. i lavaggi): lavado
tubatura, la (f.): cañería
bottino, il (m.): botín
uniforme, l' (f.): uniforme

9

a 360 gradi: en su totalidad
terzo settore, il (m.): tercer sector
confine, il (m.): frontera
minore, il/la (m./f.): menor
sospetto, (m.): sospechoso
portale, il (m.): portal
prestare attenzione: prestar atención
rientro, il (m.): vuelta
ritrovo, il (m.): encuentro
rilassamento, il (m.): relajación
euforia, l' (f.): euforia
allontanare, *inf.*: alejar
eccitazione, l' (f.): excitación
attorno a: alrededor de
routine, la (f.): rutina
supporto, il (m.): soporte
cruciale, (m./f.): fundamental
riabilitazione, la (f.): rehabilitación

10

pacifista, il/la (m./f.): pacifista
animalista, l' (m./f.): animalista

11

far finta di niente: hacer como si nada
evasione, l' (f.): evasión
arresti domiciliari, gli (m.): arresto domiciliario
reato, il (m.): delito
scontare una condanna: expiar una condena

14

combattimento, il (m.): combate
neologismo, il (m.): neologismo
abusivismo edilizio, l' (m.): construcción abusiva
di larga scala: a gran escala
escavazione abusiva, l' (f.): excavación abusiva
esotico, m. (pl. esotici): exótico
saccheggio, il (m.): saqueo
giro d'affari, il (m.): volumen de negocios

15

bracciante, il/la (m./f.): jornalero
strati della popolazione, gli (m.): estratos de la población
prevalere, *inf.*: prevalecer
proprietario terriero, il (m.): terrateniente
rimessa, la (f.): remesa
essere diretto: dirigirse
temporaneo, (m.): temporal
maschio, il (m., pl. i maschi): hombre
abolizione, l' (f.): abolición
schiavitù, la (f.): esclavitud
colonizzazione, la (f.): colonización
dimezzarsi, *inf.*: reducirse a la mitad
affamato, (m.): hambriento
in blocco: en bloque
stirpe, la (f.): estirpe
assassino, l' (pl. gli assassini): asesino
anarchico, l' (m., pl. gli anarchici): anárquico
odore, l' (m.): olor
guaio, il (m., pl. i guai): problema
onesto, (m.): honrado
faticaccia, la (f.): gran esfuerzo
connazionale, il/la (m./f.): compatriotas
ghettizzarsi, *inf.*: segregarse
scuola parrocchiale, la (f.): escuela parroquial
emarginazione, l' (f.): marginación

17

testimonianza, la (f.): testimonio
intolleranza, l' (f.): intolerancia
atteggiamento razzista, l' (m.): actitud racista
atteggiamento xenofobo, l' (m.): actitud xenófoba
insultare, *inf.*: insultar
essersi integrato pienamente: haberse integrado plenamente
integrarsi, *inf.*: integrarse
fare i conti con: enfrentarse
mi manca: echo de menos
a lungo termine: a largo plazo

19

Istituto Demografico, l' (m.): Instituto Demográfico

natalità, la (f.): natalidad

20a

stage, lo (m.): prácticas
precariato, il (m.): precariado
perfezionamento, il (m.): perfeccionamiento
***da alcuni anni a questa parte**: desde hace unos años
***ulteriormente**, *avv.*: más todavía
***contratto a progetto**, il (m.): contrato por proyecto
***a medio termine**: a medio plazo
***una condizione che si trascina per anni**: una condición que se arrastra durante años
***ordinario**, m. (pl. ordinari): ordinario
***senza tutele**: sin protección
***mantenere**, *inf.*: mantener
***schiavo**, lo (m.): esclavo
***agenzia interinale**, l' (f.): empresa de trabajo temporal
***umiliarsi**, *inf.*: humillarse
***trattare**, *inf.*: tratar
***spogliato della mia dignità**: despojar de mi dignidad
***spogliare**, *inf.*: despojar
***sacrificio**, il (m., pl. i sacrifici): sacrificio
***aspettativa**, l' (f.): expectativa
***disgustare**, *inf.*: desagradar

20b

accontentarsi, *inf.*: conformarse
mano d'opera, la (f.): mano de obra

Test finale

B

Casa reale, la (f.): Casa real
lista d'attesa, la (f.): lista de espera

D

autore, l' (m.): autor

Unità 11
Che bello leggere!

Per cominciare...

1

romanzo storico, il (m.): novela histórica
giallo, il (m.): novela negra
fiaba, la (f.): cuento
opera teatrale, l' (f.): obra de teatro
saggio, il (m.): ensayo
romanzo d'amore, il (m.): novela de amor

2

genere, il (m.): estilo

3

oroscopo, l' (m.): horóscopo**In questa unità impariamo...****libri e testi letterari**, i (m.): libros y textos literarios**A Un problema da risolvere**

1

ti facevo più intelligente: te creía más inteligente**cretinata**, la (f.): tontería**mannaggia**, *interiez.*: caramba**ho proprio un vuoto**: tengo la mente en blanco

3

romanzo poliziesco, il (m.): novela policiaca**omicidio**, l' (m.): asesinato**lato umano**, il (m.): lado humano**avvincente**, (m./f.): cautivador**cassata**, la (f.): cassata (dulce típico de Sicilia)**spegnere le candeline**: apagar las velas**B Di che segno sei?**

1a

segni zodiacali, i (m.): signos del zodiaco**Ariete**, l' (m.): Aries**Toro**, il (m.): Tauro**Gemelli**, i (m.): Géminis**Cancro**, il (m.): Cáncer**Leone**, il (m.): Leo**Vergine**, la (f.): Virgo**Bilancia**, la (f.): Libra**Scorpione**, lo (m.): Escorpio**Sagittario**, il (m.): Sagitario**Capricorno**, il (m.): Capricornio**Acquario**, l' (m.): Acuario**Pesci**, i (m.): Piscis

2

parola d'ordine, la (f.): consigna**passionalità**, la (f.): pasión**spiritoso**, (m.): divertidos**circondare**, *inf.*: rodear**parola a doppio senso**, la (f.): palabra de doble sentido**sognatore**, il (m.): soñador**zodiaco**, lo (m.): zodiaco**tenerezza**, la (f.): ternura**seducente**, (m./f.): seductor**puntualità**, la (f.): puntualidad**in compenso**: en cambio**tollerante**, (m./f.): tolerante**provocatore**, il (m.): provocador**ambizioso**, (m.): ambicioso**lasciarsi catturare**, *inf.*: dejarse atrapar**ringiovanire**, *inf.*: rejuvenecer**stupire**, *inf.*: sorprender**imprevedibile**, (m./f.): imprevisible

4

allacciarsi le cinture, *inf.*: abrocharse el cinturón

5

uscita di emergenza, l' (f.): salida de emergencia**C Due classici da leggere!**

1

dare alla luce: dar a luz**sofferente**, (m./f.): débil**bombardamento**, il (m.): bombardeos**sfollato**, (m.): evacuado**opera neorealista**, l' (f.): obra neorealista**onestamente**, *adv.*: honradamente**estrema povertà**, l' (f.): extrema pobreza**coetaneo**, il (m.): coetáneo**benestante**, (m./f.): acomodado**D Il teatro come opera letteraria**

2

follija, la (f.): locura**inconcluso**, (m.): inacabado**mentire a se stessi**, *inf.*: mentirse a uno mismo**illusione**, l' (f.): ilusión***drammaturgo**, il (m., pl. i dramaturghi): dramaturgo***ossessionato**, (m.): obsesionado***capocomico**, il (m.): director de la compañía***pessimismo esistenziale**, il (m.): pesimismo existencial***tristissima buffonata**, la (f.): tristísima payasada***autoingannarsi**, *inf.*: autoengañarse***illusorio**, (m.): ilusorio***vano**, (m.): vano***tranviere**, il (m.): tranviario***trionfo**, il (m.): triunfo***miseria**, la (f.): miseria***cinismo**, il (m.): cinismo

3

copione, il (m.): guion**mercato nero**, il (m.): mercado negro**arricchirsi**, *inf.*: enriquecerse**tolleranza**, la (f.): tolerancia**nottata**, la (f.): noche**sipario**, il (m.): telón**applauso furioso**, l' (m.): aplauso furioso**pianto irrefrenabile**, il (m.): llanto irrefrenable**a sonagli**: de cascabeles

5

alterato, (m.): alterado**diminutivo**, (m.): diminutivo**accrescitivo**, (m.): aumentativo**dispregiativo**, (m.): despectivo**peggiorativo**, (m.): peyorativo**vezzeggiativo**, (m.): diminutivo cariñoso

6

piovere a dirotto: llover a mares**E Librerie e libri**

2

acquisto**, l' (m.): comprastoricamente**, *adv.*: históricamente***infanzia**, l' (f.): infancia***invogliare**, *inf.*: atraer.***approccio**, l' (m.): aproximación***accademia**, l' (f.): academia***bene o male**: de una manera o de otra***confrontarsi**, *inf.*: medirse***concentrazione**, la (f.): concentración***indubbiamente**, *adv.*: indudablemente***identikit**, l' (m.): identidad***lettore forte**, il (m.): lector fuerte***prediligere**, *inf.*: preferir***influenzabile**, (m./f.): influenciable***richiamo televisivo**, il (m.): reclamo de la televisión

4

intreccio, l' (m.): enredo**fantascienza**, la (f.): ciencia ficción**disdegnare**, *inf.*: desdeñar**tomo**, il (m.): volumen**fatica**, la (f.): esfuerzo**adesione alla realtà**, l' (f.): adhesión a la realidad**gradevole**, (m./f.): agradable**accostarsi**, *inf.*: combinarse**mondo accessorio**, il (m.): mundo accesorio**decorativo**, (m.): decorativo**materassino**, il (m.): colchoneta**cenno**, il (m.): gesto**riabbassare**, *inf.*: volver a bajar**Buon proseguimento!**: ¡Que vaya bien!**(tutto) d'un fiato**: del tirón**minaccioso**, (m.): amenazante**voluminoso**, (m.): voluminoso**F Vocabolario e abilità**

1

editore, l' (m.): editor**libraio**, il (m.): librero**tipografo**, il (m.): tipógrafo

4

tacere, *inf.*: callar

Conosciamo l'Italia

Classici della letteratura italiana

Clásicos de la literatura italiana

1

La Divina Commedia

La Divina Comedia

cantica, *la (f.)*: cántica

Inferno, *l' (m.)*: Infierno

Purgatorio, *il (m.)*: Purgatorio

Paradiso, *il (m.)*: Paraíso

canto, *il (m.)*: canto

lingua volgare, *la (f.)*: lengua vulgar

L'Orlando furioso

El Orlando furioso

poema epico cavalleresco, *il (m.)*:

poema épico caballeresco

narrare, *inf.*: narrar

cavaliere, *il (m.)*: caballero

I promessi sposi

Los novios

ostacolo, *l' (m.)*: obstáculo

Il fu Mattia Pascal

El difundo Mattia Pascal

fallire, *inf.*: fracasar

Il nome della rosa

El nombre de la rosa

frate, *il (m.)*: fraile

indagare, *inf.*: investigar

abbazia, *l' (f.)*: abadía

Gli indifferenti

Los indiferentes

regime fascista, *il (m.)*: régimen fascista

indifferente, *(m./f.)*: indiferente

ipocrisia, *l' (f.)*: hipocresía

La storia

La historia

immediato dopoguerra, *l' (m.)*:

inmediata posguerra

realismo, *il (m.)*: realismo

vedova, *(m.)*: viuda

sopravvivenza, *la (f.)*: supervivencia

Se questo è un uomo

Si esto es un hombre

campo di concentramento, *il (m.)*:

campo de concentración

Autovalutazione

3

pseudonimo, *lo (m.)*: seudónimo

tribunale, *il (m.)*: tribunal

Quaderno degli esercizi Unità 11

5

essere a conoscenza di qualcosa:
 conocer algo

8

testardo, *(m.)*: testarudo

eccentrico, *(m.)*: excéntrico

impulsivo, *(m.)*: impulsivo

elastico, *(m., pl. elastici)*: flexible

10

verso l'esterno: hacia el exterior

si prega la gentile clientela: se ruega a los estimados clientes

non toccare la merce esposta: no tocar la mercancía expuesta

12

ingiustizia, *l' (f.)*: injusticia

agire, *inf.*: actuar

13

faticosamente, *avv.*: trabajosamente

apparentemente, *avv.*: aparentemente

sotterranea tensione, *la (f.)*:

subterránea tensión

liberatorio, *(m.)*: liberatorio

inquieto, *(m.)*: inquieto

14

buongustaio, *il (m.)*: gourmet

16

sorprendere, *inf.*: sorprender

genuino, *(m.)*: auténtico

concedere, *inf.*: conceder

22

(buon) proposito, *il (m.)*: (buen) propósito

profezia, *la (f.)*: profecía

24

estratto, *l' (m.)*: fragmento

mercato editoriale, *il (m.)*: mercado editorial

audiolibro, *l' (m.)*: audiolibro

***segmento**, *il (m.)*: segmento

***pioniere**, *il (m.)*: pionero

***moltiplicare**, *inf.*: multiplicar

***decretare**, *inf.*: decretar

***affezionarsi**, *inf.*: encariñarse

***spettacolarizzazione**, *la (f.)*:
 espectacularización

***recitazione**, *la (f.)*: actuación

***dimensione**, *la (m.)*: dimensión

***colloquiale**, *(m./f.)*: coloquial

***quadriologia**, *la (f.)*: tetralogía

***alternare**, *inf.*: alternar

***contaminazione**, *la (f.)*: contaminación

Test finale

A

angolo fumetti, *l' (m.)*: sección de cómic

Test generale finale

B

essere in lotta con la bilancia: están en lucha contra la báscula

essere in eccesso di peso: tener exceso de peso

raccomandato, *part. pass.*:

recomendado

porzione, *la (f.)*: ración

senz'altro, *il/la (m./f.)*: sinecho

marciapiede, *il (m.)*: acera

intervenire, *inf.*: intervenir

centro di accoglienza dei clochard,

il (m.): centro de acogida para los sinecho

commissariato, *il (m.)*: comisaría

ironicamente, *avv.*: irónicamente

trucco marcato, *il (m.)*: maquillaje marcado

C

turbato, *(m.)*: alterado

10 giugno e dintorni: 10 de junio y alrededores

traguardo, *il (m.)*: meta

Marte: Marte

sforzarsi, *inf.*: esforzarse

pretendere, *inf.*: exigir

prudenza, *la (f.)*: prudencia

D

contenuto inadatto, *il (m.)*: contenido inadecuado

rigido, *(m.)*: rígido

aggirare, *inf.*: evitar

pornografia, *la (f.)*: pornografía

furto di identità, *il (m.)*: robo de identidad

navigante, *il/la (m./f.)*: navegadores

cyberbullismo, *il (m.)*: ciberacoso

arma, *l' (f.)*: arma

comportamento offensivo, *il (m.)*:

comportamiento ofensivo

anziché, *cong.*: en lugar de

allarmarsi, *inf.*: preocuparse

età pre-adolescenziale, *l' (f.)*: edad

preadolescente

scattarsi dei selfie: hacerse selfis

posa provocante, *la (f.)*: pose

provocadora

oscurare, *inf.*: eliminar

gestore, *il (m.)*: gestor

ricorrere, *inf.*: recurrir

Garante della privacy, *il (m.)*: Defensor de la privacidad

filtro, il (m.): filtro
arginabile, (m./f.): contenibile

E

coniare, *inf.*: acuñar
onorario, l' (m.): honorario
accomunare, *inf.*: unir
iniziativa solidale, l' (f.): iniciativa solidara
sfamarsi, *inf.*: comer
indigente, (m./f.): indigente
sollievo, il (m.): alivio
stanziare, *inf.*: destinar
buono spesa, il (m.): vales para comida
usufruire, *inf.*: disfrutar

partenopeo, (m.): de Nápoles
cesto, il (m.): cesta
limitrofo, (m.): limitrofe
eco, l' (pl. gli echi): eco
rimbalzare, *inf.*: rebotar
bancarella-libreria, la (f.): puesto de libros
lavoricchiare, *inf.*: trabajar
calamita, la (f.): imán
tirare avanti, *inf.*: ir tirando
campare, *inf.*: vivir
traboccare, *inf.*: rebosar
amarezza, l' (f.): amargura
ci marcia: se aprovecha

F

prendere una boccata d'aria: tomar alguien el aire
viuzza ripida, la (f.): callejuela empinada

G

afa, l' (f.): bochorno
se la sorbisce tutta: tiene que aguantarse
turbamento, il (m.): preocupación

4° test di ricapitolazione

B

fare passi da gigante: hacer grandes avances